

# The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

W:/(AT.F70H05 &F75X:AQ74W. (FL/AY02 C:(IYRI71YM  
MI/M./E81N.IY L:/YF60MI71YM? ):A\$ER-MF)A71S:T.IY  
) :ABOWT/F92M 11LF/\$I81YT (IM-K.AL:B"71Y CO)N/I75Y00?

G.AM-K.O74XA 13Y:D"Y/HEM LF74/M.FH L./I92Y  
11(FL"81Y/MOW )F74BAD K.F75LAX00?

B.:/XE71SER W./B:/KFPF81N G.A60L:M71W.D HA75/(OR:QI71YM  
CIY.F92H 11)E81MES \$OW)F71H W./M:\$O)F75H00?

HA/Q.O+PI74YM MAL.74W.XA (:AL"Y-&I92YXA W:\$O73RES  
R:TFMI74YM LA/X:M/F75M00?

MIN-G."71W Y:GORF92\$W. YFRI71Y(W. 11(FL"81Y/MOW  
K.A/G.AN.F75B00?

B.A/(:AR74W.C N:XFLI74YM LI/\$:K.O92N XOR"73Y (FPF74R  
W:/K"PI75YM00?

B."YN-&IYXI71YM YIN:HF92QW. T.A73XAT XFR74W.L  
Y:SUP.F75XW.00?

B.:75N"Y-13NFBFL G.AM-B.:N"74Y B:LIY-\$"92M 11NIK.:)81W.  
MIN-HF/)F75REC00?

13W:/(AT.FH N:GIYNFT/F74M HFYI92YTIY WF):EHI73Y  
L/FHE74M L:/MIL.F75H00?

13T.I75(:ABW./NIY RF74X:AQW. ME92/N.IY 11W./MI/P.FNA81Y  
LO)-XF71&:KW. RO75Q00?

K.I75Y-\*\*YIT:R/I74Y 13PIT.AX WA/Y:(AN./"92NIY  
11W:/RE81SEN MI/P.FNA71Y \$IL."75XW.00?

(AL-YFMIYN02 P.IR:XA93X YF60Q71W.MW. RAG:LA71Y  
\$IL."92XW. WA/Y.FSO71L.W. 11(FL/A81Y )FR:XO71WT  
)"YD/F75M00?

NFT:S81W. N:75TIYBF60T/I71Y L:/HAW.FT/I75Y]3 YO(I92YLW.  
LO73) (OZ"74R L/F75MOW00?

K.:/PE74REC RFXF74B YE):ETF92YW. T.A71XAT 11\$O)F81H  
HIT:G.AL:G.F75LW.00?

HFH:P.A71K: (FL/A81Y B.AL.F60HO71WT T.IR:D.O74P  
13K.F/RW.XA N:DIBFT/I92Y 11W./K:/(F81B (FB:RF71H?  
Y:\$U(FT/I75Y00?

W:/(AT.F81H 13(FL/AY T.I\$:T.AP."74K: NAP:\$/I92Y  
YO73)X:AZ74W./NIY]3 Y:M"Y-(O75NIY00?

LA81Y:LFH 13(:ACFMAY NIQ.A74R M"/(FL/F92Y  
11W:/(OR:QA81Y LO74) YIS:K.FB75W.N00?

B.:/RFB-K.O73XA YIT:XAP."74& L:BW.\$/I92Y K.:/PI73Y  
KUT.FN:T./I74Y YA75)AZ:R/"75NIY00?

HOR/F71NIY LA/XO92MER 11WF/)ET:MA\$."81L K.E/(FPF71R  
WF/) "75PER00?

1 But now they that are younger than I have me in derision, whose fathers I would have disdained to have set with the dogs of my flock.

2 Yea, whereto might the strength of their hands profit me, in whom old age was perished?

3 For want and famine they were solitary; fleeing into the wilderness in former time desolate and waste.

4 Who cut up mallows by the bushes, and juniper roots for their meat.

5 They were driven forth from among men, (they cried after them as after a thief;)

6 To dwell in the cliffs of the valleys, in caves of the earth, and in the rocks.

7 Among the bushes they brayed; under the nettles they were gathered together.

8 They were children of fools, yea, children of base men: they were viler than the earth.

9 And now am I their song, yea, I am their byword.

10 They abhor me, they flee far from me, and spare not to spit in my face.

11 Because he hath loosed my cord, and afflicted me, they have also let loose the bridle before me.

12 Upon my right hand rise the youth; they push away my feet, and they raise up against me the ways of their destruction.

13 They mar my path, they set forward my calamity, they have no helper.

14 They came upon me as a wide breaking in of waters: in the desolation they rolled themselves upon me.

15 Terrors are turned upon me: they pursue my soul as the wind: and my welfare passeth away as a cloud.

16 And now my soul is poured out upon me; the days of affliction have taken hold upon me.

17 My bones are pierced in me in the night season: and my sinews take no rest.

18 By the great force of my disease is my garment changed: it bindeth me about as the collar of my coat.

19 He hath cast me into the mire, and I am become like

)A\$AW.A74( 13)"LEY/KF W:/LO74) TA(:AN/"92NIY  
 11(FMA81D:T.IY WA/T.IT:B.O71NEN B./I75Y00?  
 T."HFP"74K: L:/)AK:ZF74R L/I92Y B.:(O73CEM YFD/:KF74  
 TI&+:M/"75NIY00?  
 T.I&.F)"/74NIY )EL-R73W.XA T.AR:K.IYB/"92NIY  
 11W./T:MOG:G/"81NIY \*\*T.W.\$IY.F75H00?  
 K.I75Y-13YFDA(:T.IY MF74WET T.:\$IYB/"92NIY W./B"73YT  
 MOW("74D L:/KFL-XF75Y00?  
 )A74K: LO)-13B:/(IY YI\$:LAX-YF92D )IM-11B.:/PIYD/O81W  
 L/FHE71N \$75W.(A00?  
 )IM-LO74) 13BFKIYTIY LI/Q:\$"H-YO92WM (F75G:MF71H  
 11NAP:\$/I81Y LF/)EB:YO75WN00?  
 K.I70Y +O74WB 13QIW.IYTIY WA/Y.F74BO) RF92(  
 WA75/):AYAX:ALF71H 11L:/)O81WR WA/Y.F71BO)O75PEL00?  
 M"(A73Y RUT.:X71W. W:/LO)-DF81M.W. QID.:MU71/NIY  
 Y:M"Y-(O75NIY00?  
 QOD"74R 13HIL.AK:T.IY B.:/LO74) XAM.F92H QA73M:T.IY  
 BA/Q.FHF74L ):A\$AW."75(A00?  
 13)FX HFYI74YTIY L:/TAN.I92YM 11W:/R"81(A LI/B:NO71WT  
 YA(:ANF75H00?  
 (O73WR/IY \$FXA74R M"/(FL/F92Y W.:(AC:M/IY-11XF81RFH  
 MIN.IY-XO75REB00?  
 WA/Y:HI74Y 13L:/)"BEL K.IN.OR/I92Y 11W.:(UGFB/I81Y  
 L:/QO74WL B.OKI75YM00?

dust and ashes.

20 I cry unto thee, and thou dost not hear me: I stand up, and thou regardest me not.

21 Thou art become cruel to me: with thy strong hand thou opposest thyself against me.

22 Thou liftest me up to the wind; thou causest me to ride upon it, and dissolvest my substance.

23 For I know that thou wilt bring me to death, and to the house appointed for all living.

24 Howbeit he will not stretch out his hand to the grave, though they cry in his destruction.

25 Did not I weep for him that was in trouble? was not my soul grieved for the poor?

26 When I looked for good, then evil came unto me: and when I waited for light, there came darkness.

27 My bowels boiled, and rested not: the days of affliction prevented me.

28 I went mourning without the sun: I stood up, and I cried in the congregation.

29 I am a brother to dragons, and a companion to owls.

30 My skin is black upon me, and my bones are burned with heat.

31 My harp also is turned to mourning, and my organ into the voice of them that weep.

